

ENTE GESTIONE TEATRO E KURHAUS DI MERANO
PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE

MERANER STADTTHEATER- UND KURHAUSVEREIN
AUTONOME PROVINZ BOZEN – SÜDTIROL

Verbale di deliberazione del Consiglio d'Amministrazione

Beschlussniederschrift des Verwaltungsrates

PROT. Nr. 228	SEDUTA DEL 30.03.2016	SITZUNG VOM	ORE - UHR 17.00
-------------------------	---------------------------------	-------------	---------------------------

Nella solita sala delle riunioni, previo regolari inviti, si sono riuniti i membri del Consiglio di Amministrazione dell'Ente.

Im üblichen Sitzungssaal, nach zugestellter Einladung sind die Mitglieder des Verwaltungsrates des Vereins zusammengetreten.

Presenti i Signori:	A.G.-A.E.	A.I.-A.U.	Erschienen sind die Herren:	A.G.-A.E.	A.I.-A.U.
			Cappello Prof. Andreas		
			Defranceschi Rudolf	X	
			Gamper Dr. Monika		
			Hofer Ingrid		
			Martinelli Karl		
			Mura Dr. Marzia	X	
			Trippa Mario		

Assiste il Segretario, Signor/a

Seinen Beistand leistet die/der Sekretär/in, Herr/Frau

Elfriede Egger

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, la Sig.ra

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Frau

Dr. Monika Gamper

nella sua qualità di **Presidente**
ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.
Il Consiglio d'Amministrazione passa alla trattazione
del seguente

in seiner Eigenschaft als **Präsident**
den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.
Der Verwaltungsrat behandelt folgenden

OGGETTO

**Teatro Puccini: ristrutturazione porte
d'ingresso**

GEGENSTAND

**Stadtheater: Reparatur
Haupteingangstüren**

1) Originale o copia

A.G. = Assente giustificato
A.I. = Assente ingiustificato

1) Urschrift oder Abschrift.

A.E. = Abwesenheit entschuldigt
A.U. = Abwesend unentschuldigt

Rilevata la necessità di restaurare le tre porte dell'ingresso principale del Teatro Puccini verso Piazza Teatro;

dopo aver preso visione della distinta servizi elaborata da un falegname della scuola professionale dei falegnami in seguito alle prescrizioni dell'ufficio dei beni culturali;

rilevato che per i sopracitati lavori sono state invitate le seguenti cinque ditte: Plankl di S. Genesio, Gasser di Sarentino, Moser di Laas, Stablum di Merano e Schwienbacher di Cermes;

rilevato che solo due ditte hanno presentato un'offerta;

visto l'articolo 125 del decreto legislativo n° 163 del 12 aprile 2006;

visto il regolamento interno per l'aggiudicazione di lavori, forniture e servizi ed il regolamento interno per i lavori, servizi e forniture in economia;

viste le offerte pervenute;

preso atto che il criterio di affidamento è quello del prezzo più basso;

rilevato che la ditta Schwienbacher di Cermes ha presentato l'offerta più bassa per i sopra descritti lavori con un importo di € 39.714,07 + IVA.

visto l'art. 4 dello Statuto dell'Ente Gestione Teatro e Kurhaus di Merano

il consiglio di Amministrazione delibera a voti unanimi 5 espressi a norma di legge

di incaricare la ditta Schwienbacher di Cermes con il risanamento delle tre porte principali dell'ingresso del Teatro Puccini per un importo complessivo di € 39.714,07 + IVA;

Festgestellt, dass es erforderlich ist die drei Haupteingangstüren des Stadttheaters am Theaterplatz zu restaurieren;

nach Einsichtnahme in das Leistungsverzeichnis, welches von einem Fachlehrer der Tischler der Berufsschule, aufgrund der Angaben des Landesdenkmalamtes, ausgearbeitet wurde;

festgestellt, dass für die oben angeführten Arbeiten folgende fünf Unternehmen eingeladen worden sind: Plankl aus Jenesien, Gasser aus Sarnthein, Moser aus Laas, Stablum aus Meran und Schwienbacher aus Tscherms;

festgestellt, dass nur zwei der angeschriebenen Unternehmen ein Angebot abgegeben haben;

nach Einsichtnahme in den Artikel 125 des gesetzesvertretenden Dekrets vom 12. April 2006, Nr. 163;

nach Einsichtnahme in das interne Reglement für die Vergabe von Arbeiten, Lieferungen und Dienstleistungen und das interne Reglement der Bauleistungen, Dienstleistungen und Lieferungen in Regie;

nach Einsichtnahme in die abgegebenen Angebote;

zur Kenntnis nehmend, dass das Zuschlagskriterium des niedrigsten Preises gilt;

Festgestellt, dass das Unternehmen Schwienbacher aus Tscherms das preislich günstigste Angebot über € 39.714,07 + MwSt. unterbreitet hat;

nach Einsichtnahme in den Art. 4 des Statutes des Meraner Stadttheater- und Kurhausvereins

beschließt der Verwaltungsrat einstimmig mit 5 Jastimmen in gesetzlicher Form

das Unternehmen Schwienbacher aus Tscherms mit der Sanierung der drei Haupteingangstüren des Stadttheaters zum Gesamtpreis von € 39.714,07 + MwSt. zu beauftragen;

Letto, confermato e sottoscritto

Gelesen, genehmigt und unterfertigt.

IL PRESIDENTE - DER VORSITZENDE

Il Segretario - Der Sekretär

f.to-gez. _____

f.to-gez. _____

Per copia conforme all'originale, rilasciata in carta libera per uso amministrativo.

Für die Übereinstimmung der Abschrift mit der Urschrift auf stempelfreiem Papier für Verwaltungszwecke

li-am _____

Visto: Il Presidente-Gesehen: Der Präsident

Il Segretario - Der Sekretär

Meraner Stadttheater- und Kurhausverein
DIE PRÄSIDENTIN
Dr. Monika Gasser


